

Eaux Minérales

Evian 50 cl	6 €
Eau de Perrier 50 cl	8 €
Evian 1 L	11 €
Vittel 1 L	9 €
Eau de Perrier 1 L	9 €
Badoit 1 L	9 €

Soft Drinks

Schweppes Premium Tonic	9 €
Coca-Cola,	8 €
Coca-Cola Light et Zéro	
San Bitter	8 €
Ice Tea Pêche	8 €
Red Bull	8 €

Apéritifs Anisés

Ricard, Pastis 51, Pernod	12 €
---------------------------	------

Bières

Blonde of Saint-Tropez	12 €
Kronenbourg 1664 (France)	9 €
Heineken (Pays-Bas)	9 €
Corona (Mexique)	9 €

Cocktails sans Alcool

Création	22 €
Détox	28 €
Cocktails Enfant	18 €

Cocktails classiques avec Alcool

Notre Sélection de Vins rosés

Domaine Bertaud Belieu cuvée «Héracléa» 75 cl	60 €
Château d'Esclans «Rock Angel» 75 cl	65 €
Domaine de La Croix 50 cl	33 €

Notre Sélection de Champagne

À LA COUPE EN BLANC

Brut sans année	22 €
Brut Prestige	26 €
Blanc de Blancs	35 €

À LA COUPE EN ROSÉ

Brut sans année	25 €
Brut Prestige	35 €

Boissons Chaudes

Thé glacé maison	12 €
Une sélection de thé Mariage Frères	9 €
Chocolat chaud, Malongo «Montana»	12 €
Café ou décaféiné	7 €
Double café	9 €
Cappuccino	9 €
Café latte	12 €
Café glacé maison	12 €

À VOTRE DISPOSITION NOTRE CARTE DE BAR POUR UNE PLUS GRANDE OFFRE

Glacier BARBARAC, notre sélection de verrines (15 cl) 12 €

«Glacier Barbarac» ice cream parlour, our selection of verrines (15 cl)

Classique : caramel beurre salé, framboise/mangue, nocciolosa, tarte citron, ...

Classic: salted butter caramel, raspberry/mango, nocciolosa, lemon tart, ...

Végan et sans sucre : chocolat, ...

Vegan and sugar-free: chocolate, ...

RÈGLES DE VIE : EXTRAIT DE NOS INFORMATIONS DE VENTE

8 - Les piscines de l'hôtel ne sont pas surveillées et donc exclusivement réservées aux clients de l'hôtel. Les jeux de piscine (ballons, matelas gonflables, etc...) n'y sont pas admis. Courir autour des piscines est dangereux et peut rapidement entraîner des glissades. Pour bébé, le port de couches maillot de bain est obligatoire. Pour des raisons de sécurité, la piscine extérieure est fermée de 20 heures à 8 heures. Pendant cette période, elle est protégée par une alarme électronique et la baignade y est donc interdite.

9 - Nous demandons aux parents de veiller à ce que leurs enfants soient accompagnés dans les lieux publics de l'hôtel et qu'ils ne perturbent pas la quiétude des autres clients, notamment aux piscines et aux restaurants. Vous découvrirez sur le domaine plusieurs promenades, une gloriète surplombant la mare où s'ébattent cygnes et canards, un terrain de pétanques pour s'amuser en famille ou entre amis et enfin un espace dédié pour les plus jeunes de 1 à 12 ans avec différents jeux : le « Royaume des Princes et des Princesses ». L'utilisation de ces jeux nécessite la surveillance permanente d'un adulte accompagnateur et s'effectue sous sa responsabilité.

8 - The hotel pools are unsupervised and exclusively reserved for hotel guests. Games (ball games, inflatable mattresses, etc.) are not allowed. Running around the pools is dangerous and can easily lead to slipping. Swim nappies (swim diapers) are obligatory for babies. For safety reasons, the outdoor pool is shut from 8 p.m. to 8 a.m., during which time it is protected by an electronic alarm and bathing is prohibited.

9 - We kindly request parents to ensure their children are accompanied in communal areas of the hotel and do not disturb other guests, particularly in the pool area and restaurant. Several walks are available in the Château grounds, together with a summer house overlooking the pond and its swans and ducks, a boules court for families and friends and a special area for children aged 1-12 years, the «Kingdom of Princes and Princesses», offering a variety of games. Use of these games is under the responsibility and subject to the continuous presence of an accompanying adult.

8 - Бассейны отеля не находятся под наблюдением и предназначены исключительно для наших клиентов. Аксессуары для плавания (мячи, надувные матрасы...) запрещены. Бегать вокруг бассейна опасно из-за риска травмироваться. Для маленьких детей обязательно ношение подгузников для купания. В целях соблюдения техники безопасности доступ к открытому бассейну закрыт с 20:00 до 8:00. В эти часы бассейн охраняется системой электронной сигнализации и купание в нем запрещено.

9 - Мы просим родителей сопровождать своих детей в общественных местах отеля и следить за тем, чтобы дети не нарушали покой других клиентов, в частности, в бассейнах и в ресторанах. На территории отеля имеется несколько маршрутов для прогулок, беседка над водоемом с утками и лебедями, площадка для игры в петанк, где можно весело провести время с семьей или друзьями, а также игровая зона для детей от 1 до 12 лет с различными играми: «Королевство Принцев и Принцесс». Использование этих игр разрешается под присмотром и ответственностью взрослого, сопровождающего детей.

8 - As piscinas do hotel não são vigiadas e são reservadas exclusivamente aos clientes do hotel. Não são permitidos brinquedos na piscina (balões, colchões infláveis, entre outros). Correr em volta delas é escorregadio e perigoso. Para os bebês, o uso de fraldas de piscina é obrigatório. Por motivos de segurança, a piscina externa fica fechada das 20 horas às 8 horas. Durante esse período, um alarme eletrônico de proteção é acionado e, portanto, nadar é proibido.

9 - Pedimos aos pais que seus filhos estejam acompanhados nas áreas públicas do hotel e que não perturbem a tranquilidade dos outros hóspedes, principalmente nas piscinas e nos restaurantes. Você encontrará na propriedade vários passeios, um caramanchão com vista para a lagoa onde cisnes e patos se divertem, um campo de bocha para se divertir com a família ou amigos e, ainda, uma área dedicada aos mais jovens de 1 a 12 anos de idade, com diferentes jogos: o «Reino dos Príncipes e das Princesas». A utilização desses jogos exige supervisão permanente de um adulto acompanhante e é feita sob sua responsabilidade.

